

琉球大学留学生センターで「東北
地方太平洋沖地震」の被害者を支
援するために、琉大葉書を販売し
ます。みなさん、ぜひ募金にご協
力ください。

皆様へ：

今般の東北関東大震災により被災をされた方々、ご家族の
皆様に、心よりお見舞いを申し上げます。

私は台湾からの交換留学生です。林一琳と申します。私は
自分のデザインした琉球大学の葉書を寄付して、地震と津波
災害の方に支援したいです。今から留学生センターで琉球大
学の葉書を販売します。販売の料金は全部、東北関東大震災
義援金に寄付します。

一枚 100 円です。一緒に被災地を応援しましょう。

場所：琉球大学留学センターのオフィス--山田さんの席前

内容：琉球大学の景色の葉書を販売して、被災地支援を目的
に募金を募集します。

義援金について：募金は日本赤十字社に支援します。

日本赤十字社本社沖縄県支部：902-0076 那覇市与儀 1-3-1 複合
管理棟 5 階 098(835)1177

振替口座・口座名義：日本赤十字社 東北関東大震災義援金

口座番号：00140-8-507

JAPAN EARTHQUAKE AND TSUNAMI RELIEF – HELP RAISE MONEY!!

Ryudai postcards will be sold to raise money to support victims from the Japan earthquake.

Dear Ryudai students:

My name is I Lin and I am an international exchange student from Taiwan. I am selling personally designed Ryudai postcards in order to help support those affected by the recent earthquake and tsunami on the mainland. All proceeds will be donated to the Japanese Red Cross Society.

Each postcard will be sold for 100 yen.

Place: International Student Center office (In front of Yamada sensei's desk)

Details: Postcard photographs are taken around Ryudai campus. All proceeds will be donated to the *Japanese Red Cross Society* to help support victims of the Japan earthquake and tsunami.

「東北地方太平洋海岸地震」
受害地區之賑災
在琉球大學留學生中心
義賣琉球大學明信片募款
請各位慷慨解囊！！

各位大德：

衷心祝福東北大地震和海嘯受害地民眾們平安度過災難。
我是來自台灣的交換留學生林一琳，我將捐出自己設計的琉球大學明信片作為賑災募款，明信片在留學生中心義賣，所得將全數捐給東北關東大地震所用。

懇請各位共體時艱，慷慨解囊！

衷心祝福东北大地震和海嘯受害地民众们平安度过灾难。
我是来自台湾的交换留学生林一琳，我将捐出自己设计的琉球大学明信片作为賑灾募款，明信片在留学生中心义卖，所得将全数捐给东北关东大地震所用。

恳请各位共体时艰，慷慨解囊！

地點：琉球大學留學生中心辦公室 山田小姐座位前櫃台

內容：琉球大學風景明信片義賣

義賣所得：全數捐給日本紅十字社 東北關東大震災義援金

日本赤十字社本社沖繩県支部：902-0076 那覇市与儀 1-3-1
複合管理棟 5階 098(835)1177

振替口座・口座名義：日本赤十字社 東北關東大震災義援金
口座番号：00140-8-507